



IN DIESER AUSGABE:

Grußwort	2
Beschlüsse	2
Bekanntmachungen	3
Pressemitteilungen	6
Internationales	7
Kultur	8
Informationsblatt	15

THEMEN IN DIESER AUSGABE:

- Bekanntmachung nach § 14 Abs. 2 SächsKitaG der Stadt Zittau für das Jahr 2025
- 75 Jahre Bergwacht im Zittauer Gebirge
- 24-Stunden-Spendenwanderung für Hospizarbeit
- Neue Initiative für Wunsch-Großeltern
- Polizeiorchester informiert über Taschendiebstahl
- wegecheck in Zittau – Erfolgreiche Begehung
- Neue Tempo 30 Zone in der Westvorstadt
- Programm Zittauer Stadtfest 10.07. bis 12.07.2026
- XXVI. Spectaculum Citaviae – Resümee



zittau.de/stadtanzeiger

Willkommen in Verona

Das Gerhart-Hauptmann-Theater verwandelt Marktplatz und Rathaus zur Kulisse für William Shakespeares wohl berühmtestes Stück

Das Zittauer Rathaus scheint wie gemacht für die tragische Liebesgeschichte von Romeo und Julia – unser italienischer Palast mit dominantem Balkon über dem prächtigen Eingangsportal lässt ab 13. Juni 2026 Zittau zu Verona werden. Die Vorbereitungen für Open-Air-Aufführung der tragischen Ereignisse rings um die verbotene Liebe von Romeo und Julia laufen seit Wochen und sind längst nicht mehr zu übersehen (und auch nicht zu überhören). Die an ihrem höchsten Punkt fast 6 Meter über den Marktplatz aufragende Tribüne wird bis zu 600 Plätze bieten – die nach der bereits ausverkauften Premiere noch folgenden 17 Vorstellungen werden also viele Tausend Gäste aus Nah und Fern in unsere schöne Innenstadt bringen, die vor und nach dem Spektakel unsere Gaststätten besuchen und an Schaufenstern entlang bumeln. Das Sommertheater ist einer dieser Impulse, die unsere historische Innenstadt benötigt, es bringt Lebendigkeit in einer Zeit, in der viele Gärten und Badeseen der heißen Innenstadt vorziehen. Wir möchten daher insbesondere dafür werben, diese Open-Air-Saison zu feiern und über die nicht ausbleibenden Störungen des gewohnten Alltags wohlwollend hinweg zu sehen. Neben den im unmittelbaren Umfeld der Proben und Aufführungen immer wieder notwendigen Durchfahrtsperren und den entfallenen Kurzzeitparkplätzen auf der Südseite des Marktes sind ohne Frage die erhöhten Lautstärken der Theateraufführungen besonders auffällig. Insbesondere den rings um Markt und Rathausplatz bzw. in der Johannisstraße und der oberen Böhmisches Straße wohnenden Nachbarinnen und Nachbarn danken wir schon jetzt für das ihnen abverlangte Verständnis.



Plakat: Romeo und Julia, © Gerhart Hauptmann- Theater Görlitz-Zittau GmbH

Unser Wochenmarkt findet für die Dauer des Sommertheaters immer mittwochs auf der mittleren Neustadt vor dem Salzhaus statt und auch bei den Zugänglichkeiten des Rathauses gibt es einige Einschränkungen. Idealerweise sollte für Besucher im Rathaus und im Standesamt der rückseitige Zugang über den Rathausplatz genutzt werden. Hier findet sich aktuell auch der Briefkasten des Rathauses. Zum Stadtfest vom 10. bis 12. Juli 2026 zeigt das Gerhart-Hauptmann-Theater anstelle von Romeo und Julia auf der Open-Air-Fläche das

Programm „Hauptmann rockt“ mit einer bunten Mischung aus Hits der Erfolgsstücke „Straße der Besten“ und „Bunbury“. Tickets gibt es überall, wo es Theaterkarten gibt. Alle großen und kleinen Veränderungen, Sperrungen und Termine rings um den Open-Air-Sommer auf unserem Marktplatz sind unter: www.zittau.de/sommertheater auf der städtischen Webseite zu finden.



Kai Grebasch

Liebe Zittauerinnen und Zittauer,



der Juni hat es dieses Jahr mal wieder in sich, die warmen Tage nutzen viele um möglichst viele von uns in verschiedene gut vorbereitete Veranstaltungen zu locken. Zum Beispiel nach Eichgraben, wo am 13.06. das Erdbeerfest einen Höhepunkt der Erntesaison darstellt, deren offizielle Eröffnung für Sachsen und Sachsen-Anhalt wir wegen der erfolgreichen Erdbeerengärtnerei der Familie Möse in Zittau feiern durften. Aber auch in Wittgendorf laden Sie am gleichen Tag die Vereine zum Fest ein während der Zittauer Boxclub das VII. Internationale Boxturnier veranstaltet. Am Abend des gleichen Tages sind dann wieder zahlreiche Menschen auf die Premiere des Sommertheaters auf dem Markt gespannt. Toi, toi, toi. Selbstverständlich wird in Zittau auch allerorten gearbeitet, fast könnte man glauben, hier wird vor allem gefeiert und genossen! Aber all die Feste und Veranstaltungen wären ohne das Zusammenspiel von Profis und Ehrenamtlern nicht möglich. Dafür meinen ausdrücklichen herzlichen Dank!

Dem Stadtrat haben wir im Mai eine ungeplante Pause ermöglichen können, was an den intensiven Sitzungen im Vorfeld und einigen Beschlussvorlagen, die in der Erarbeitung länger brauchen, liegt. Wundern Sie sich also nicht, dass es kaum Beschlüsse gibt, die zu Veröffentlichungen wären - lediglich der Technische und Ver-

gabeausschuss hat getagt. Ich möchte Sie dagegen herzlich bitten, bei den kommenden Beteiligungen ihrerseits teilzunehmen: Die kommunale Wärmeplanung ist gestartet, der Mobilitätsplan ist weiterhin in Erarbeitung und am 16. sind Sie zur Einwohnerversammlung ins Rathaus eingeladen. Nicht nur bei diesen Terminen haben Sie die Chance, bei den richtigen Ansprechpartnern konkrete Fragen oder Anregungen unterzubringen. Sie können auch mich gern ansprechen, mein Büro

organisiert Ihnen dann einen Termin oder Sie kommen einfach auf meiner Sprechstunde zum Wochenmarkt früh am 17. Juni vorbei. Und zu guter Letzt möchte ich Sie schon in diesem Stadtanzeiger auf das Stadtfest ab dem 10. Juli aufmerksam machen. Ein ganzes Wochenende gibt es dann wieder in Zittau viel zu erleben. Wir sehen uns oder?

Beste Grüße
Thomas Zenker



Eröffnung der Erdbeer-Erntesaison bei Beerenobstkulturen Klaus Möse mit Inhaberin Katrin Möse und Oberbürgermeister Thomas Zenker (Foto: SV-Zittau)

Beschlüsse des Technischen und Vergabeausschuss 21.05.2026

Beschluss: 288/2026

Der Technische und Vergabeausschuss der Großen Kreisstadt Zittau beschließt für das Förderjahr 2026 die Vergabe einer Zuwendung i.R. der EFRE-Förderung Richtlinie Nachhaltige Stadtentwicklung 2021 – 2027, Maßnahme Förderung von kleinen Unternehmen im EFRE-Gebiet „EFRE 2021 – 2027 Stadt Zittau“, an das Ingenieurbüro RR Consulting, Äußere Oybiner Straße 16, 02763 Zittau für Investitionen in neue Geschäftsräume sowie für die Anschaffung von Betriebsausstattung in Höhe von bis zu 50.000,00 € (max. 40 % der förderfähigen Gesamtinvestition).

Beschluss: 337/2026

Der Technische und Vergabeausschuss der Großen Kreisstadt Zittau beschließt die öffentliche Förderung der Modernisierung und Instandsetzung des Gebäudes Umlandstraße 12 in der Höhe der pauschalen Förderung von 25 % der förderfähigen Gesamtbaukosten zum Zeitpunkt der Fertigstellung, jedoch maximal in einer Höhe von 14.968,20 €. Die Modernisierungsvereinbarung ist unter der Bedingungen zu schließen, dass die Auszahlung der pauschalen Förderung erst nach Zuweisung von Kassenmitteln des Bund-Länder-Programms „Wachstum und nachhaltige Erneuerung“, Programmteil Aufwertung im Fördergebiet „Zittau-Nord“ an die Stadt Zittau erfolgt.

Beschluss: 332/2026

Der Technische und Vergabeausschuss der Großen Kreisstadt Zittau beschließt die Planungsleistungen für die Renaturierung des Burgmühlgrabens in Zittau und Pethau an das Ingenieurbüro für Tiefbau, Wasserwirtschaft und Umweltfragen, Ostsachsen GmbH (IBOS), Kleine Konsulstraße 3–5, 02826 Görlitz zu vergeben. Die Beauftragung erfolgt stufenweise mit einer Gesamtaufwendung in Höhe von 444.173,05 € brutto.

Beschluss: 335/2026

Der Technische und Vergabeausschuss der Großen Kreisstadt Zittau beschließt die Dienstleistungskonzession für die Speisenversorgung in der Grundschule Hirschfelde/Osttritz im Zeitraum vom 01.08.2026 bis zum 31.08.2029 an die Firma MS Menü-Service GmbH aus Hagenwerder zu vergeben.

Beschluss: 331/2026

Der Technische und Vergabeausschuss der Großen Kreisstadt Zittau beschließt den Ersatzneubau und den Entwurf der Stützmauer Postweg 13–15 in Schlegel.

Anlagen zu den Beschlüssen sind einsehbar im Stadtratsbüro, Markt 1 und unter zittau.de

Termine der Ausschüsse und Stadtratssitzung

Hauptausschuss

Do., 11.06.2026, 17 Uhr
Rathaus (Freundschaftssaal)

Technischer und Vergabeausschuss

Do., 18.06.2026, 17 Uhr
Rathaus (Freundschaftssaal)

Sitzung Stadtrat

Do., 25.06.2026, 17 Uhr
Rathaus (Bürgersaal)

Gegen 18.00 Uhr können die Zittauer Einwohner*Innen, Gewerbetreibenden und Grundstücksbesitzer zu städtischen Angelegenheiten Fragen stellen oder Anregungen und Vorschläge unterbreiten (Fragestunde).

Die Tagesordnung des Stadtrates und der Ausschüsse wird in den Aushangkästen/Verkündungstafeln (Rathaus, Verwaltungsgebäude Sachsenstraße 14, Franz-Könitzerstraße 7, Sparkassenfiliale Zittau-Nord/Löbauer Straße, Bushaltestelle Südstraße, Dittelsdorf, Drausendorf, Eichgraben, Hartau, Hirschfelde, Pethau, Schlegel und Wittgendorf) und unter www.zittau.de bekanntgegeben.

Änderungen sind vorbehalten.

Bekanntmachung nach § 14 Abs. 2 SächsKitaG der Stadt Zittau für das Jahr 2025

Die Bekanntmachung nach § 14 (2) SächsKitaG stellt die Platzkosten pro Monat und Betreuungsart für das Jahr 2025 dar. Die ermittelten und bekannt gemachten Platzkosten sind die Grundlage für die Berechnung der Elternbeiträge.

1. Kindertageseinrichtungen

1.1. Erforderliche Personal- und Sachkosten je Platz und Monat (Jahresdurchschnitt)

	Krippe 9 h in €	Kindergarten 9 h in €	Hort 6 h in €
erforderliche Personalkosten	1.329,54	564,75	299,64
erforderliche Sachkosten	435,70	185,07	98,19
erforderliche Personal- und Sachkosten	1.765,24	749,82	397,83

Geringere Betreuungszeiten entsprechen jeweils anteilige Personal- und Sachkosten (z.B. 6 h-Betreuung im Kindergarten = 2/3 der erforderlichen Personal- und Sachkosten für 9 h).

1.2. Deckung der Personal- und Sachkosten je Platz und Monat (Jahresdurchschnitt)

	Krippe 9 h in €	Kindergarten 9 h in €		Hort 6 h in €
		vor SVJ*	nach SVJ*	
Landeszuschuss	286,18	286,18		190,79
Elternbeitrag (ungekürzt)	230,00	148,00	148,00	85,00
Gemeinde (inkl. Eigenanteil freier Träger)	1.249,06	315,64	315,64	122,04

*SVJ-Schulvorbereitungsjahr

1.3. Aufwendungen für Abschreibungen, Zinsen und Miete

1.3.1. Aufwendungen für alle Einrichtungen gesamt je Monat

	Aufwendungen in €
Abschreibungen	5.947,43
Zinsen	1.238,37
Miete	13.765,12
Gesamt	20.950,91

1.3.2. Aufwendungen je Platz und Monat (Jahresdurchschnitt)

	Krippe 9 h in €	Kindergarten 9 h in €	Hort 6 h in €
Gesamt	35,18	14,94	7,93

2. Kindertagespflege nach § 3 Abs. 3 SächsKitaG

2.1. laufende Geldleistung für die Kindertagespflege je Platz und Monat (Jahresdurchschnitt)

	Kindertagespflege 9 h in €
laufende Geldleistung	2.680,67
freiwillige Angabe: weitere Kosten für die Kindertagespflege (z.B. für Ersatzbetreuung, Ersatzbeschaffung, Fortbildung, Fachberatung durch freie Träger)	0,00
= Kosten für die Kindertagespflege insgesamt	2.680,67

2.2. Deckung der laufenden Geldleistung bzw. – sofern relevant – der Kosten Kindertagespflege insgesamt je Platz und Monat (Jahresdurchschnitt)

	Kindertagespflege 9 h in €
Landeszuschuss	316,67
Elternbeitrag (ungekürzt)	230,00
Gemeinde	2.134,00

Zittau, 29. Mai 2026
gez. Thomas Zenker, Oberbürgermeister

75 Jahre Bergwacht im Zittauer Gebirge

Wir laden herzlich ein.

In diesem Jahr feiern wir, die Bergwacht im Zittauer Gebirge, unser 75-jähriges Bestehen. Dieses besondere Jubiläum möchten wir mit einem erlebnisreichen Tag für die ganze Familie feiern.

Am 27. Juni 2026, 11:00 bis 18:00 Uhr
Oybin, Puschpark bis Haus des Gastes

Freuen Sie sich auf ein abwechslungsreiches Programm mit spannenden Einblicken in die Bergrettung und unserer Partner:

- Fahrzeugausstellung von Bergwacht, Rettungsdienst und unserer polnischen Partnerorganisation GOPR
- Schauvorführungen der Bergwacht und der Rettungshundestaffel
- Windenrettung im Fokus – mit unserem Partner DRF Luftrettung
- Kletterturm für Kinder
- Historische Ausstellung – 75 Jahre Bergwacht im Zittauer Gebirge
- Speisen und Getränke vor Ort
- und vieles mehr...



Die Bergwacht
ehrenamtlich – professionell



Foto: Philipp Herfort Photographie

75 Jahre Einsatz im Zittauer Gebirge – unsere Geschichte beginnt im Jahr 1951. 15 Kameraden aus Oybin legten nach einem Kurzlehrgang in der Technik der Felsrettung ihre Abschlussprüfung ab und wurden in das Bergrettungswesen Sachsen aufgenommen. Mit einer einfachen Baracke als Stützpunkt und Unfallhilfsstelle in Oybin entstand der Grundstein für die organisierte Bergrettung im Zittauer Gebirge.

Was damals mit einfachsten Mitteln begann, hat sich über Jahrzehnte zu einer modernen und leistungsfähigen Bergwacht

entwickelt. Heute stehen rund 15 ehrenamtliche Einsatzkräfte bereit, um Menschen im Zittauer Gebirge und im grenznahen tschechischen Gebiet zu helfen. Mit spezieller Expertise in der Felsrettung und einer rund dreijährigen Ausbildung sorgen wir für Sicherheit in unserer Region. Erleben Sie Bergrettung hautnah – und werfen Sie einen Blick hinter 75 Jahre Engagement, Ausbildung und Teamarbeit.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch und darauf, dieses besondere Jubiläum gemeinsam mit Ihnen zu feiern!

Bewegung, Gemeinschaft und ein starkes Zeichen für Menschlichkeit

Am 19. und 20. Juni 2026 verwandelt sich das Zittauer Weinau-Stadion erneut in eine Bühne für gelebte Solidarität. Gemeinsam mit engagierten Helfern aus Sport und Stadt wird erneut eine 24-Stunden-Spendenwanderung zugunsten der christlichen Hospizarbeit in der Oberlausitz organisiert. Von Freitag, 17:00 Uhr, bis Samstag, 17:00 Uhr, wird Runde um Runde gedreht – mit einem klaren Ziel: Aufmerksamkeit schaffen für die überwiegend ehrenamtliche Hospizarbeit und gleichzeitig Spenden sammeln. Mitmachen kann jeder. Ob eine Stadionrunde, eine Stunde oder die gesamte Strecke – jeder Schritt zählt. Neu wird dieses Jahr, dass für Teams die Möglichkeit des Campings geschaffen wird, um als Staffel die Herausforderung zu meistern.

Weitere Infos oder Anmeldung für das Camping unter sport@zittau.de
Die Veranstaltung ist kostenfrei, offen für alle und begleitet von einem abwechslungsreichen Rahmenprogramm an beiden Tagen. Damit soll nicht nur Unterstützung mobilisiert, sondern auch ein neues, dauerhaftes Highlight im Zittauer Veranstaltungskalender etabliert werden.

Freitag, 19.06.2026

- 17.00 großer Startschuss mit DJ Herr Voragend
- 19.30 Partyband „2generations“
Cocktailbar, Getränke und Imbiss

Samstag, 20.06.2026

- Dj Herr Voragend
- Eis- und Waffelwagen „Zittauer Hof“
- Infostand des Fördervereins der Hospizarbeit in der Oberlausitz
- AOK Stand mit Kinderspaß

- 15.00 Heimspiel des VfB Zittau
- 17.00 Zieleinlauf



Neue Initiative für Wunsch-Großeltern

Das Familienbüro Zittau möchte eine neue Initiative zur Vermittlung von Wunsch-Großeltern und Wunsch-Enkeln starten. Damit sollen generationsübergreifende Beziehungen gefördert und Familien vor Ort unterstützt werden. Immer mehr junge Familien vermissen eine verlässliche und innige Beziehung zu Großeltern. Seniorinnen und Senioren wünschen sich oft die Möglichkeit, Zeit mit Kindern zu verbringen und ihre Erfahrungen weiterzugeben.

Unsere Initiative zielt darauf ab, ehrenamtliche Wunsch-Omas und Wunsch-Opas mit Familien zu vernetzen. Im Mittelpunkt stehen gemeinsame Aktivitäten, die Freude bringen: sei es vorlesen, spielen, basteln, Ausflüge oder gemeinsames Kochen. Für Seniorinnen und Senioren bietet sich die Möglichkeit, ihre Lebenserfahrung und Fähigkeiten einzubringen und neue, bereichernde Beziehungen aufzubauen. Familien erhalten Unterstützung, während Kinder zusätzliche Aufmerksamkeit und sinnvolle Beschäftigung erleben. Der Austausch zwischen den Generationen stärkt nicht nur die Gemeinschaft, sondern bereichert alle Beteiligten.

Gern führen wir interessierte Familien und engagierte Wunsch-Großeltern zusammen. Schicken Sie dazu eine Anfrage an:

Kontakt: Familienbüro Zittau

Adresse:
Rathausplatz (Reichenberger Straße 4),
02763 Zittau

Post-Adresse:

Goethestraße 2, 02763 Zittau
Mobil & WhatsApp: 0159 061 021 44
Festnetz: 03583 56 29 59 9
E-Mail: familienbuero@dkbs-zittau.de

Schulanmeldung für das Schuljahr 2027/2028

Grundschule	Datum	Uhrzeiten
Grundschule an der Weinau	02.09.2026	08:00 – 12:00 Uhr und 13:00 – 17:00 Uhr
	03.09.2026	08:00 – 12:00 Uhr und 13:00 – 15:00 Uhr
Lessing-Grundschule	24.08.2026	10:00 – 11:30 Uhr und 12:45 – 14:00 Uhr
	25.08.2026	10:00 – 11:30 Uhr und 12:45 – 14:30 Uhr
	26.08.2026	10:00 – 11:30 Uhr und 12:45 – 15:00 Uhr
	27.08.2026	10:00 – 11:30 Uhr und 12:45 – 14:00 Uhr
	28.08.2026	09:30 – 12:00 Uhr
Wilhelm-Busch-Grundschule	31.08.2026	08:00 – 13:00 Uhr
	01.09.2026	08:00 – 12:00 Uhr und 13:00 – 17:00 Uhr
Grundschule Hirschfelde	25.08.2026	08:00 – 12:00 Uhr und 13:00 – 16:30 Uhr
	26.08.2026	08:00 – 12:00 Uhr und 13:00 – 16:30 Uhr

Sehr geehrte sorgeberechtigte Eltern,

für alle Kinder, die zwischen dem 1. Juli 2020 und dem 30. Juni 2021 geboren sind, beginnt nach dem Sächsischen Schulgesetz mit dem Schuljahr 2027/2028 die Schulpflicht. Gemäß Sächsischem Schulgesetz sind Sie als Eltern verpflichtet, Ihr Kind an der entsprechenden Grundschule anzumelden. In Zittau finden die Anmeldungen in den Monaten August und September 2026 statt.

Die bisherigen 4 Schulbezirke wurden aufgelöst und ein Schulbezirk etabliert.

Die Sorgeberechtigten können ihre Kinder nach ihrem Wunsch- und Wahlrecht in einer der vier staatlichen Schulen ihrer Wahl anmelden.

Für die Zittauer Grundschulen gelten die oben stehenden Anmeldetermine.

Legen Sie bitte zur Anmeldung des Kindes Ihren Personalausweis, die Geburtsurkunde und den Impfausweis (Masernimpfpflicht) Ihres Kindes vor. Die persönliche Anwesenheit Ihres Kindes ist nicht erforderlich.

Das Anmeldeformular ist unter www.zittau.de abrufbar und kann vorab ausgefüllt und zum Termin mitgebracht werden.



Maria Wegner
Referatsleiterin
Referat Schulen, Sport & Kitas

Musik und Prävention

Polizei-Orchester Sachsen informiert in Zittau über Taschendiebstahl

Das Blechbläserensemble des Polizeiorchesters Sachsen lädt am Dienstag, dem 30. Juni 2026 zu einem besonderen Konzert in die St.-Johannis-Kirche in Zittau ein. Unter dem Motto „Musikalische Tipps gegen Taschendiebstahl“ verbindet die Veranstaltung Musikgenuss mit wichtigen Informationen zur Kriminalprävention. Das Konzert beginnt um 17:00 Uhr und endet gegen 18:00 Uhr. Der Eintritt ist frei.

Die Besucher erwartet kein klassischer Vortrag, sondern ein abwechslungsreich gestalteter Dialog aus Musik und Information. Bürgerpolizisten der Polizeidirektion Görlitz erläutern gemeinsam mit den Musikern, wie Taschendiebe vorgehen und welche einfachen Maßnahmen helfen können, sich wirksam zu schützen.

Das Blechbläserensemble des Polizeiorchesters Sachsen unter Leitung von Francesco Bellotto wurde im Jahr 2021 gegründet.

Das Ensemble präsentiert ein vielseitiges Programm mit Werken aus Barock, Klassik und Jazz sowie modernen Originalkompositionen für großes Blechbläserensemble. Die Besetzung umfasst fünf Trompeten, zwei Hörner, vier Posaunen und eine Tuba – ergänzt durch Schlagzeug und Rhythmusinstrumente.

Das Ensemble ist regelmäßig bei Veranstaltungen der sächsischen Polizei zu hören und gestaltet auch eigenständige Konzerte. Besonders in der Advents- und Weihnachtszeit sind die Musiker gefragte Gäste bei zahlreichen Veranstaltungen.

Das Konzert in Zittau verspricht ein besonderes Erlebnis: festliche und klangvolle Musik trifft auf praktische Hinweise für mehr Sicherheit im Alltag.

Veranstaltungsdetails:

St.-Johannis-Kirche Zittau
Johannisplatz 1, 02763 Zittau
30. Juni 2026
17:00 bis 18:00 Uhr

Der Eintritt ist frei.
Eingang für Gehbehinderte über das Nordportal der Kirche.

IMPRESSUM

Herausgeber: Stadtverwaltung Zittau, Oberbürgermeister Thomas Zenker, Markt 1, 02763 Zittau

Verantwortlich im Sinne des Presserechts: Pressesprecher Kai Grebasch

Redaktion und Satz:
Amt für Wirtschaft, Internationales, Kultur und Marketing,
Markt 1, 02763 Zittau,
Telefon: 03583 752154,
Fax: 03583 752-193,
E-Mail: stadtanzeiger@zittau.de

Für die Inhalte der Texte zeichnen die Verfasser verantwortlich. Texte, soweit nicht angegeben: Pressestelle

Verantwortlich für den Anzeigenteil, Herstellung und Vertrieb: Riedel GmbH & Co. KG, Verlag für Kommunal- und Bürgerzeitungen Mitteldeutschland Verantwortlich: Hannes Riedel Anzeigetelefon: 037208 876-0, E-Mail: anzeigen@riedel-verlag.de

Aktuelle Druckauflage: 4.000 Stück
Nachdruck, auch auszugsweise, nicht gestattet.

Erscheinungsweise: monatlich
(11 Ausgaben im Jahr)

Der Zittauer Stadtanzeiger ist an folgenden Stellen kostenlos zu den Öffnungszeiten erhältlich: Rathaus, Technisches Rathaus, Einwohnermeldeamt, Villa, Geschäftsstelle Hirschfelde und in weiteren Einrichtungen im Stadtgebiet.

Online-Ausgabe:
www.zittau.de/stadtanzeiger
Dort kann auch der kostenlose Stadtanzeiger-Newsletter abonniert werden.



Im Stadtanzeiger sind nur Geschäftsanzeigen, keine Danksagungen, Wohnungs- und Todesanzeigen, keine Werbung oder Verlautbarung politischer Parteien, Wählervereinigungen und Gruppierungen erlaubt.

PROFESSIONALITÄT
TOLERANZ
VERANTWORTUNG

POLIZEIDIREKTION
GÖRLITZ | POLIZEI
Sachsen

Konzert des Polizei-Orchesters Sachsen

mit dem Blechbläserensemble

Thema: Taschendiebstahl

30. Juni 2026 | 17:00 Uhr bis 18:00 Uhr

St.-Johannis-Kirche, Johannisplatz 1, 02763 Zittau

MIT IHRER POLIZEI SICHER DURCH SACHSEN

Einlass ab 16:30 Uhr | Eintritt: kostenfrei
Ort: St.-Johannis-Kirche
Johannisplatz 1 | 02763 Zittau
Rollstuhlgerechter Eingang über das Nordportal
www.polizei.sachsen.de

wegecheck in Zittau



Erfolgreiche Begehung mit Bürgerinnen und Bürgern

Am 18. Mai 2026 fand in Zittau eine öffentliche Vor-Ort-Begehung im Rahmen des Projekts „wegecheck“ statt. Gemeinsam mit Bürgerinnen und Bürgern, dem Verkehrsplanungsbüro SVU Dresden sowie Vertretenden der Stadtverwaltung wurden fünf Stationen unter die Lupe genommen – darunter zwei Knotenpunkte am Theaterring, eine Querungsstelle am Töpferberg, die Schulstraße und der Klosterplatz. Ziel war es, konkrete Problemstellen zu identifizieren und die Perspektiven der Teilnehmenden aufzuzeigen. Jetzt werden durch das Verkehrsplanungsbüro Verbesserungsvorschläge für die Fußverkehrsinfrastruktur in Zittau ausgearbeitet.

Die Begehung startete um 17:00 Uhr am Klosterplatz und endete gegen 19:00 Uhr am Weberfriedhof. Die Veranstaltung bot eine wertvolle Gelegenheit, um gemeinsam Schwachpunkte vor Ort zu entdecken und Ideen für Lösungen auszutauschen.

Besonders im Fokus stand das Thema Sicherheit bei Kreuzungen und Querungen. **Frau Anne Wurm (Zittauer Stadtentwicklungsgesellschaft) zeigt sich zufrieden:** „Die Begehung hat gezeigt, wie wichtig der direkte Austausch mit den Bürgerinnen und Bürgern ist. Nur so können wir die Bedürfnisse der Zu-Fuß-Gehenden verstehen und gezielt Maßnahmen für sichere und attraktive Wege in Zittau umsetzen.“ **Digitale Beteiligung ebenfalls gestartet** Parallel begann mit der öffentlichen Begehung am 18. Mai die digitale Beteiligung. Entlang der rund einen Kilometer langen Strecke vom Klosterplatz über den Klienebergerplatz entlang des Theaterrings sind Schilder mit QR-Codes angebracht. Diese ermöglichen es, Hinweise direkt vor Ort per Smartphone einzureichen. Die Teilnahme ist über zwei Wochen möglich.

Abschlussveranstaltung am 21.09.2026
Die Ergebnisse aus allen Begehungen

werden in den kommenden Wochen von SVU Dresden ausgewertet und in einer gemeinsamen Abschlussveranstaltung in Zittau präsentiert und diskutiert. Des Weiteren wird ein Abschlussbericht mit konkreten Maßnahmen entwickelt und der Stadtverwaltung zur Verfügung gestellt. Hintergrund: Der „wegecheck“ ist eine Maßnahme der Arbeitsgemeinschaft sächsischer Kommunen zur Förderung des Rad- und Fußverkehrs (wegebund) und wird finanziert durch Steuermittel auf Grundlage des vom Sächsischen Landtag beschlossenen Haushaltes.

Pressekontakt
Sarah Hoemske
Projektkoordination wegecheck
sarah.hoemske@wegebund.de
01520 7265567

wegebund
Löbtauer Straße 2
01067 Dresden
wegecheck@wegebund.de
Mehr Infos unter: <https://wegecheck-sachsen.de>

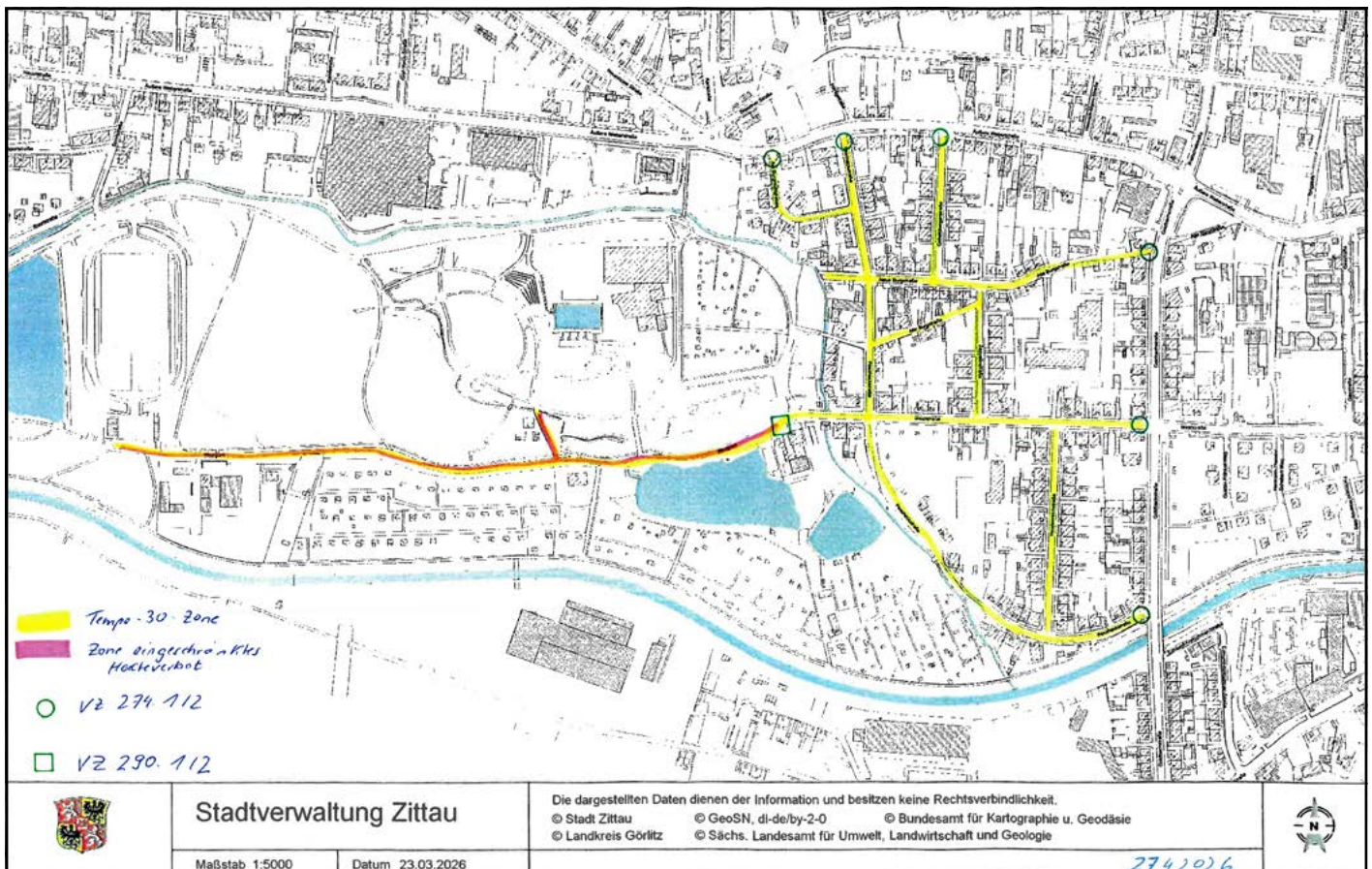
Neue Tempo-30-Zone in der Westvorstadt

Verkehrsberuhigung am Westpark

Ab Ende Juli 2026 gibt es in Zittau eine neue Tempo-30-Zone. In einem Bereich zwischen Goldbachstraße, Äußerer Weberstraße und Pescheckstraße entsteht eine neue Verkehrsberuhigung

am Westpark. Innerhalb der Zone gilt dann generell Tempo 30 km/h, zudem ist die Vorfahrtsregelung überall rechts vor links; bestehende Vorfahrtsverkehrszeichen werden abgebaut. Im

gesamten Westpark gilt auch weiterhin eingeschränktes Halteverbot, d. h. das Parken ist nur in ausgewiesenen Flächen erlaubt.



Besuch aus Pistoia

Im Zeitraum vom 27.04. bis 30.04.2026 durfte die Stadt Zittau eine 17-köpfige Delegation des Bahnvereins „Gruppo Fermodellistico Pistoiese“ aus unserer Partnerstadt Pistoia begrüßen. Die Gäste wurden von Vereinspräsident Riccardo Coen angeführt. Die Organisation des Besuchs lag in den bewährten Händen von Paolo Bresci, langjähriger Freund der Stadt und ehemaliger Leiter der Tourist-Information in Pistoia.

Während ihres Aufenthalts erhielten die Besucherinnen und Besucher vielfältige Einblicke in Zittau und die umliegende Region. Herr Matthias Böhm vermittelte anschaulich die historische Funktion des Stellwerks am Zittauer Bahnhof. Zudem unternahm die Gruppe eine Fahrt durch das Dreiländereck und besuchte dabei auch unsere tschechische Partnerstadt Hrádek nad Nisou.

Ein weiterer Programmpunkt war die Fahrt mit der Zittauer Schmalspurbahn nach Oybin, ermöglicht durch die Sächsisch-Oberlausitzer Eisenbahngesellschaft (SOEG) oder Fahrt nach Dresden. Darüber hinaus fand ein freundliches Treffen im Zittauer Rathaus statt, bei dem Oberbürgermeister Thomas Zenker die Gäste persönlich begrüßte und durch das Rathaus führte.

Die Stadt Zittau freut sich sehr über den gelungenen Besuch und die gelebte Partnerschaft mit Pistoia und bedankt sich herzlich bei allen Beteiligten für die Organisation und Durchführung des abwechslungsreichen Programms.

Miroslava Lenzova, SV Zittau, Internationales



Foto: Nico Menzel (SV Zittau)

Information zum Schaukasten an der Südstraße

Aufgrund der Baumaßnahme „Ausbau S 132 – Südstraße in Zittau“ steht der Schaukasten an der Südstraße seit 30. März 2026 vorübergehend nicht zur Verfügung.

Ein neuer Schaukasten soll voraussichtlich Ende Dezember 2026 wieder zur Verfügung stehen.

In der Zwischenzeit können öffentliche Bekanntmachungen im Schaukasten am Technischen Rathaus in der Sachsenstraße eingesehen werden.

Wir bitten um Ihr Verständnis.

Städteverbund: Projekttag im Tierpark



Foto: Miroslava Lenzova, SV Zittau, Internationales

Am 19. Mai 2026 erlebten insgesamt 70 Kinder der Lisa-Tetzner-Schule (Zittau), der ZŠ Loučná (Hrádek n.N.) sowie der Szkoła Podstawowa nr 3 im. Kornela Makuszyńskiego (Bogatynia) gemeinsam mit ihren Lehrerinnen, Lehrern und Begleitpersonen einen besonderen Projekttag im Tierpark Zittau.

Im Rahmen des deutsch-tschechischen Projektes „Bewegung ohne Grenzen“ aus dem Kleinprojektfonds Sachsen-Tschechien wurde ein trinationales Begegnungsprogramm organisiert, das den Kindern viele besondere Erlebnisse ermöglichte. In gemischten Gruppen konnten die Teilnehmerinnen und Teilnehmer verschiedene Tierarten füttern und den Tierpark auf eine ganz besondere Weise kennenlernen.

Während einer spannenden Führung vermittelte das Tierparkpersonal interessante Informationen über die Tiere und deren Lebensweise. Dabei konnten sowohl die Kinder als auch die Erwachsenen viel Neues entdecken und lernen. Besonders eindrucksvoll war für die jungen Besucherinnen und Besucher die Möglichkeit, den Tieren ganz nah zu kommen, sie zu streicheln und zu füttern – Erlebnisse, die im Alltag nur selten möglich sind.

Auch Zeit zum freien Spielen und Erkunden des Tierparks kam nicht zu kurz. Der gemeinsame Vormittag wurde mit einem Mittagessen in fröhlicher Atmosphäre abgeschlossen, bevor sich die Gruppen verabschiedeten und die Kinder gemeinsam mit ihren Begleitpersonen die Rückreise in ihre Schulen antraten.

Miroslava Lenzova, SV Zittau, Internationales



Foto: Miroslava Lenzova, SV Zittau, Internationales

Aktuelle Straßensperrungen

Zittau:

- Parkbereich Neustadt, mittwochs bis 29.07.2026 voll gesperrt
- Lessingstraße bis voraussichtlich 10.07.2026 voll gesperrt
- Vollsperrung Südstraße (zwischen Schramm- und Sachsenstr.) bis 20.12.2026
- Friedrich-Schneider-Straße ist bis 17.07.2026 voll gesperrt
- Brücke von der Karlstraße, bis auf Weiteres gesperrt
- Eckartsberger Straße bis 28.08.2026 voll gesperrt

Ortsteile:

- Dorfstraße OT Dittelsdorf / Erweiterung Vollsperrung bis 19.06.2026

Nutzen Sie auch das Baustelleninformationssystem unter:

www.baustellen.sachsen.de oder www.zittau.de



XXVI. Spectaculum Citaviae – Resümee

Am 13.05.2026 fand die „26. Auflage“ des historischen Festes „Spectaculum Citaviae“ unter dem Motto „Majestätisches Zittau“ statt. Auf sieben Bühnen, in zwei Kirchen, im Bürgersaal sowie auf verschiedenen Plätzen sorgte ein abwechslungsreiches Programm unter anderem mit historischer Musik und Tänzen, Schaukampf, Feuershows, Akrobatik und Zauberkunst für ein Stimmungsvolles Erlebnis. Trotz des durchaus kühlen und wechselhaften Wetters zog es zahlreiche Besucher zum historischen Markttreiben in die Zittauer Innenstadt.

Dazu haben insgesamt ca. 1.000 Akteure als Musikanten, Sänger, Gaukler, Zauberer, Artisten und Akrobaten, Tänzer, Mönche, Handwerker und Händler, Vereine, Gastronomen und viele mehr beigetragen. An dieser Stelle danken wir ALLEN, die sich in irgendeiner Form aktiv beteiligten.

Ein besonderer Dank gilt der DB Regio Ost GmbH gemeinsam mit dem Verkehrsverbund Oberlausitz-Niederschlesien für die Bereitstellung von Zusatzbusverbindungen sowie der Kreisgruppe des Verkehrsclubs Deutschland für die Organisation und Betreuung des Fahrradparkplatzes.



Dem Gedeihen des Spectaculum Citaviae förderlich war die freundliche Unterstützung der Stadtwerke Zittau GmbH und der Sparkasse Oberlausitz-Niederschlesien.



Wir hoffen, Sie zum XXVII. Spectaculum Citaviae am Mittwoch, dem 5. Mai 2027 wieder begrüßen zu dürfen.



Fotos: R. Sampedro



Familienfreundliches Unternehmen des Jahres 2026 gesucht

SIE MÖCHTEN IHR UNTERNEHMEN AUSZEICHNEN LASSEN?

Wir suchen das familienfreundliche Unternehmen des Jahres 2026 in Zittau.

Die Fachgruppe „Zittau für Familien“ sucht für 2026 wieder familienfreundliche Unternehmen in Zittau. Ausgezeichnet werden Firmen, Vereine oder Betriebe, die gute Lösungen zur Vereinbarkeit von Beruf, Familie und Pflege bieten. Besonders kleine Unternehmen sind zur Bewerbung eingeladen. Die Bewertung erfolgt durch Feedback von Mitarbeitenden und Arbeitgebern. **Bewerbungsschluss ist der 30.06.2026.** Kontakt: zittau-fuer-familien@dksb.de bzw. 0159 06102144.

TAG DER OFFENEN TÜR
an der Grundschule an der Weinau und Hort „Pfiffikus“

24. JUNI 2026
15:00 - 17:00 Uhr

EINLADUNG
an alle interessierten zukünftigen Schulanfänger sowie aktuelle und ehemalige Schüler und deren Eltern

Erlebt unsere Schule und unseren Hort „Pfiffikus“!
Für ausreichend Spiel & Spaß sowie Essen & Getränke ist gesorgt!

Wir freuen uns auf euch!

Zittauer Stadtfest



mit
Rummel
(Festplatz)
Jolly Jumper
Kathrin & Peter
Wasserspielplatz uvm.

10.-12.7.

 3mag.eu

zittau.de/stadtfest

 **ecu.de**



 **STADTWERKE ZITTAU**

 **Volksbank
Löbau-Zittau eG**

 **WOHNBAUGESELLSCHAFT
ZITTAU MBH**

**mdr
SACHSEN**

Zittauer Stadtfest 10.07. – 12.07.2026

Am Wochenende vom 10. – 12. Juli 2026 verwandelt sich die Zittauer Innenstadt in eine Feier- und Schlemmermeile mit abwechslungsreichem, generationübergreifendem und buntem Kulturprogramm, Aktions- und Verkaufsständen, Mitmachaktionen und vielfältigen Essens- und Getränkeangebot.

Freitag, 10.07.2026
Bühne Mittlere Neustadt
Moderation: Victoria Hohlfeld

18:00/19:30 Musikalischer Auftakt mit HERR MANNs Wirtshaus-Musik

19:00 Eröffnung des Zittauer Stadtfestes mit Bieranstich durch den Oberbürgermeister Thomas Zenker und die Geschäftsführerin der Privatbrauerei Eibau i.Sa. GmbH Julia Böhmer

20:00 Zittau tanzt! – mit JollyJumper - Die vielseitigste Partyband des Landes tourt seit 25 Jahren über Deutschlands Bühnen. Ihr abwechslungsreiches Live-Programm lädt zum Tanzen und Feiern ein!

21:30/22:00 DJ TBM mit All time Partyhits

Bühne Marktplatz
ab 20:00 Live-Übertragung des Viertelfinales der Fußballweltmeisterschaft der Männer 2026 (Anpfiff 21:00)

Johannisplatz
ab 18:00 Der Biergarten „am Dornspachhaus“ lädt zum Verweilen ein – genießen Sie leckere Speisen und Getränke.

Frauenstraße 7 – Innenhof
ab 17:00 Die Entspannter Wohnen Immobilienmanagement GmbH öffnet die Tore zum Innenhof der Frauenstraße 7. Dort erwartet Sie Musikalisches und Kulinarisches.

Samstag, 11.07.2026
Bühne Mittlere Neustadt
Moderation: Victoria Hohlfeld

13:30 Vorstellung und Bewerbung der Interaktiven Wissenschaftsmeile „oha! – Abenteuer Wissenschaft“ vom Hi! Lusatia e.V.

14:00/15:00 „Modenschau im Wandel der Zeit“ - Modenschau vom Verein Hartauer Kreative e.V.

14:30/15:30 Garde- und Showtanz - GTA Hort der Lessing-grundschule
Musik & Mode zum Stadtfest Zittau mit dem Orchester Klangfarben und der Heppy Mode Zittau

18:00 MDR SACHSEN feiert „MENSCH NACHBAR“ – die grenzüberschreitende Sendung im Sachsenradio. Jeden Sonntag schaut MDR SACHSEN über die Grenzen nach Tschechien und Polen. Worüber wird in den Nachbarländern gerade geschimpft, gelacht oder gestritten? Darüber unterhalten sich die Moderatorinnen und Moderatoren mit den Kollegen Petr Kumpfe in Liberec und Tomasz Sikora in Wrocław. Seit 10 Jahren gibt es die Sendung im Radio – und seit fünf Jahren auch als Podcast. Diese besonderen Jubiläen will MDR Sachsen auf dem ZITTAUER Stadtfest gemeinsam mit den Hörerinnen und Hörern feiern – unter anderem mit einem Live-Podcast und vielen bekannten Gesichtern und Stimmen aus dem Programm von MDR SACHSEN. Diese wollen am Sonntagabend mit den Gästen des Stadtfestes ins Gespräch kommen.

19:00 MDR SACHSENSPIEGEL live aus Zittau!

19:15 Tanzauftritt von 1st RevoluZion und Little ExploZion

ab 20:30 Deutsche Ohrwürmer der 60er Jahre und Rock'n'Roll-Classics - Konzert der Wirtschaftswunder – Band - eine Reise zurück in die Zeit des Petticoats und der Schlaghose. Mit einer grandiosen Abwechslung aus Musik, Moderation und Bühnenshow wird schwungvoll das Gefühl der verrückten 50er und goldenen 60er Jahre wiederbelebt.

19:30/21:10/
22:10/23:30

Lateinamerikanische Tanzmusik von Nightwolf

Neustadt
ab 11:00

Aktions- und Verkaufsstände, Mitmachaktionen, MDR SACHSEN - Promotionstand, Kinderattraktionen und vielfältiges Essen- und Getränkeangebot

Obere Neustadt

11:00–19:00


Spiel und Spaß für die ganze Familie
Wasserspielplatz präsentiert durch die Stadtwerke Zittau GmbH Wasserbar mit Z-Aqua (Erfrischen Sie sich mit kostenlosen sprudelnden oder stillen Zittauer Gebirgswasser)

ab 11:00

Kinderschminken, kunterbunte Bastelideen und Glücksrad vom vbff in ostsachsen e.V.

Kreativ- und Informationsstand der Hillerschen Villa

Die Volkshochschule Dreiländereck lädt herzlich zum Mitmachen am vhsMobil ein - mit einem bunten Programm für Groß und Klein! Sie erwartet ein abwechslungsreiches Angebot: Spielspaß für die Kleinen, Riesen-Fußball-Dartboard, ein spannendes Quiz und jede Menge Kreativität. Das Highlight des Tages: unser Bingospiel! Um 14, 17 und 19 heißt es: Karte raus und mit fiebern - mit tollen Gewinnen für Groß und Klein. Einfach vorbeischaun, mit spielen und gewinnen!

Untere Neustadt/Feuerwache
ab 10:00

Tag der offenen Tür der Feuerwehr Zittau
Die Freiwillige Feuerwehr Zittau lädt herzlich zum Tag der offenen Tür ein. Besucher erwartet ein spannender Blick hinter die Kulissen der Feuerwache mit Besichtigung des feuerwehrtechnischen Zentrums, bestehend aus der Atemschutzübungsanlage sowie den Werkstätten für Atemschutztechnik, Schläuchen

Kultur

	und weiteren Geräten. Außerdem gibt es Fahrzeugausstellungen, Schau- und Einsatzvorführungen sowie Spiel und Spaß für Kinder mit Hüpfburg und Löschwand.	Rathausplatz 11:00–20:00	Glitzer- und Kindertattoos, Henna und Buttonmaschine - Kinderangebot in den Räumlichkeiten des Familienbüros des Deutschen Kinderschutzbundes	Im Festgebiet 14:00–19:00	Die Welt der großen Seifenblasen - ein Riesenspaß für Groß und Klein mit der Blubberey Unsere „Zittauer Zwiebel“ ist unterwegs - kommt vorbei, sagt Hallo und schießt ein tolles Erinnerungsfoto!
Marktplatz 11:00–17:00	Oha! – Abenteuer Wissenschaft! Die Interaktive Wissenschaftsmeile des Hi! Lusatia e.V. verwandelt den Marktplatz in ein offenes Labor. An zahlreichen Mitmachstationen können Kinder, Jugendliche und Erwachsene Forschung hautnah erleben. Besucherinnen und Besucher dürfen selbst experimentieren, Neues ausprobieren und sich mit den Wissenschaftsteams austauschen.	14:00–24:00	Radio ZETT – Radio Initiative Dreiländereck e.V. Die Macher von Radio Zett präsentieren sich bis tief in die Nacht mit einer abwechslungsreichen Mischung aus den beliebten Livesendungen der Radioinitiative. Besucher erwartet ein lebendiges Programm zum Mitmachen, Zuschauen und Reinhören direkt vor Ort. Ein besonderes Highlight: Im Rahmen des Projektes ZettKids dürfen Kinder ihren Lieblingssong live anmoderieren – und werden direkt im Live-stream ausgestrahlt.	Sonntag, 12.07.2026 Bühne Mittlere Neustadt 11:00	Ökumenische Andacht mit Pfarrerin Arne Mehnert
	Beteiligt u.a. 4transfer, Center for Advanced Systems Understanding (CASUS), Deutsches Zentrum für Astrophysik, Deutsches Zentrum für Luft- und Raumfahrt e. V. (DLR), Duale Hochschule Sachsen, Fraunhofer – Institut für Werkzeugmaschinen und Umformtechnik (IWU), Hi! Lusatia e.V., Hochschule Zittau/Görlitz, IBZ St. Marienthal, Internationale Hochschulinstitut (IHI) Zittau der TU Dresden, SIEMENS Energy, SMNG – Senckenberg Museum für Naturkunde Görlitz, Zentrum für Lehrerbildung, Schul- und Berufsbildungsforschung (ZLSB)	Johannisplatz ab 11:00	Der Biergarten „am Dornspachhaus“ lädt zum Verweilen ein – genießen Sie leckere Speisen und Getränke und bummeln Sie entlang der Handwerks- und Handelsstände.	Moderation: 12:30	Victoria Hohlfeld Konzert mit den Schlegler Blasmusikanten e.V. - musikalische Unterhaltung mit klassisch Böhmischer Blasmusik, Volks- und Marschmusik bis hin zu modernen Arrangements
	Das Projekt wird in Kooperation mit der Sächsischen Agentur für Strukturentwicklung organisiert.	Bühne Johannisplatz 15:30	Konzert von Björn Martins - der deutsche Singer/Songwriter begeistert mit seiner einzigartigen Stimme Menschen, egal welchen Alters und reißt das Publikum mit seiner positiven Energie mit.	14:30	Konzert des Universal Druckluft Orchesters - ein weltweit einzigartiges Ensemble mechanischer Musikapparaturen und sein Musikmaschinist präsentieren – MUSIK AUF RÄDERN – schönste Melodien und flotte Rhythmen in gediegener Darbietung
	Das Projekt wird in Kooperation mit der Sächsischen Agentur für Strukturentwicklung organisiert.	17:00	Kaspers Sternentour mit dem Puppentheater Sternenzauber	15:00	Schlagerkonzert mit Katrin & Peter - gute Laune pur, mit positiver Energie und Witz beim Konzert des Gesangsduos aus dem Zittauer Naturpark
ab 11:00	Bogenschießen mit der Bogensport Abteilung des OSV Zittau e.V.	ab 18:00	Rock- und Popkonzert mit dem Akustik-Duo LisNOIR – das sind Sue und Matti mit Piano, Gitarre und zweistimmigen Gesangeigene, liebevoll neu arrangierte Versionen, mal auf Deutsch, mal auf Englisch, aber vor allem mit viel Gefühl.	16:00	Die „oh la la“ Modeboutique, Innere Weberstrasse 9, präsentiert lässige Eleganz in den Größen 34–56. Mit dabei Designer Wolfgang Kalk aus Berlin.
Bühne Marktplatz 14:30	Es spielt für Sie der Musikzug Eichgraben			ab 17:00	Rock- und Popkonzert zum 50-jährigen Jubiläum von PHOSS - Live-Musik mit der Kultband des Ostens
19:30	HAUPTMANN ROCKT! Das Beste aus Bunbury und Straße der Besten live - präsentiert vom Gerhart-Hauptmann Theater (Eintritt/Karten vorverkauf)	Frauenstraße 7 ab 14:00	Die Entspannter Wohnen Immobilienmanagement GmbH öffnet die Tore zum Innenhof der Frauenstraße 7. Dort erwartet Sie Musikalisches und Kulinarisches.	Neustadt ab 11:00	Aktions- und Verkaufsstände, Mitmachaktionen, Kinderattraktionen und vielfältiges Essen- und Getränkeangebot
				Obere Neustadt 11:00–19:00	Spiel und Spaß für die ganze Familie Wasserspielplatz präsentiert durch die Stadtwerke Zittau GmbH



	Wasserbar mit Z-Aqua (Erfrischen Sie sich mit kostenlosen sprudelnden oder stillen Zittauer Gebirgswasser)		Sichtbarkeit. Mit Informationen, Gesprächen und kleinen Mitmachaktionen möchten sie ein Zeichen für Offenheit, Respekt und ein gutes Miteinander setzen. Alle sind herzlich eingeladen, vorbeizuschauen und ins Gespräch zu kommen.		paraturen und sein Musikmaschinist präsentieren – MUSIK AUF RÄDERN – schönste Melodien und flotte Rhythmen in gediegener Darbietung
Untere Neustadt 13:00	Konzert des Universal Druckluft Orchesters - ein weltweit einzigartiges Ensemble mechanischer Musikapparaturen und sein Musikmaschinist präsentieren – MUSIK AUF RÄDERN – schönste Melodien und flotte Rhythmen in gediegener Darbietung		Bogenschießen mit der Bogensport Abteilung des OSV Zittau e.V.	Johannisplatz ab 11:00	Der Biergarten „am Dornspachhaus“ lädt zum Verweilen ein – genießen Sie leckere Speisen und Getränke und bummeln Sie entlang der Handwerks- und Handelsstände.
Marktplatz ab 11:00	Der Ausländerbeirat der Stadt Zittau stellt sich vor!	Bühne Marktplatz 14:00	Konzert der Blasmusikformation des Bundespolizeiorchesters Berlin	Bühne Johannisplatz 16:15	Konzert des Universal Druckluft Orchesters - ein weltweit einzigartiges Ensemble mechanischer Musikapparaturen und sein Musikmaschinist präsentieren – MUSIK AUF RÄDERN – schönste Melodien und flotte Rhythmen in gediegener Darbietung
	Informations- und Bastelstand des NABU - Kreisverband Löbau e.V.	15:30	„Zittau ist bunt“. Künstlerische Darbietung von Künstlern aus Indien, der Ukraine und Venezuela.		
	Vorstellung des NABU – Kreisverband Löbau und seiner Arbeit und Basteleien zum Thema „naturnaher Garten“	19:00	HAUPTMANN ROCKT! Das Beste aus Bunbury und Straße der Besten live - präsentiert vom Gerhart-Hauptmann Theater (Eintritt/Kartenvorverkauf)	ab 17:15	Akustische Livemusik mit der Band „Gute Stube“ – mal leise, mal lebendig – aber immer mit Gefühl, Spaß und ganz viel Herz
	Der Städteverbund „Kleines Dreieck - Bogatynia - Hrádek nad Nisou - Zittau“ präsentiert sich! - Mitmachaktionen für Klein und Groß, Städteverbund-Quizz, Foto-Ecke und trinationale Verkostung	Rathausplatz 11:00–20:00	Glitzer- und Kindertattoos, Henna und Buttonmaschine - Kinderangebot in den Räumlichkeiten des Familienbüros des Deutschen Kinderschutzbundes	Im Festgebiet 14:00–19:00	Die Welt der großen Seifenblasen - ein Riesenspaß für Groß und Klein mit Blubberey
	Die Gleichstellungsbeauftragten aus Zittau und des Landkreises Görlitz informieren über Vielfalt und queere	15:15/18:00	Konzert des Universal Druckluft Orchesters - ein weltweit einzigartiges Ensemble mechanischer Musikap-		Unsere „Zittauer Zwiebel“ ist unterwegs – kommt vorbei, sagt Hallo und schießt ein tolles Erinnerungsfoto!

Die Geschäfte der Innenstadt laden am Stadtfestsonntag von 13:00 – 18:00 Uhr zum Bummeln ein!

Jahrmarkt auf dem Festplatz Brückenstraße

Freitag, 10.07.26 14:00 – 24:00 Uhr
Samstag, 11.07.26 14:00 – 24:00 Uhr
Sonntag, 12.07.26 14:00 – 20:00 Uhr

Ein Jahrmarkt, wo Lichter leuchten, Musik pulsiert und der Spaß einen garantiert nicht mehr loslässt. Freut euch auf Action im Breakdance, beim Flipper, in der Kinderschleife oder auf dem Bungee-Trampolin. Wer es klassischer mag, dreht eine Runde im Riesenrad oder beim Auto Scooter. Für Spaß und Spiel sorgen das Kugelstechen, eine Großverlosung, Glücksräder, verschiedene Greifer, das Automatenpiel „The Hammer Play“ und verschiedene Schießwagen wie der „Casablanca“ oder dem Pistolenschießstand „Shark Attac“.

Auch für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt.

Sponsoren und Partner:



Für die Richtigkeit der Angaben übernimmt der Herausgeber keine Gewähr. Änderungen vorbehalten!

Wiepke Steudner
Leiterin Kulturreferat

Städtische Museen Zittau

Staatsgeheimnis! Die Zittwerke.

Ein NS-Rüstungskonzern im Nationalsozialismus

Das neue Falblatt mit den Veranstaltungen von Juni bis November liegt vor. Bevor die Ausstellung (14.11.2026 bis 30.05.2027) eröffnet wird, bieten wir verschiedene Vorträge, Exkursionen, Stadtrundgänge und Radtouren an.

So geht es in Vorträgen um die Produktion des Jagdflugzeuges Messerschmitt

Me 262 durch Zwangsarbeiter, um Jürgen Ulderup als Leiter der Zittwerke AG, um Geschichten von Gefangenen hinter den Drähten der sächsischen Außenstellen des KZ Groß-Rosen und um den SS-Rüstungsbetrieb Getewent.

Exkursionen führen zum ehemaligen Werksgelände der Zittwerke, zum Standort des ehemaligen Lagers „Seiferts Höhe“ und zu einer geplanten Treibstoff-Produktionsanlage. Auf Radtour geht es

zu Schauplätzen der Zittwerke in Zittau. Eine Outdoorsausstellung findet ab September 2026 an ausgewählten Standorten statt.

Weitere Informationen finden Sie unter <https://zittau.de/tourismus-kultur-freizeit/sehenswertes/staedtische-museen/veranstaltungen-der-staedtischen-museen>



Baumwollweberei Zittau, ehem. Gebr. Moras AG ©SMZ2026



Tordurchfahrt auf dem Gelände der Zittwerke ©SMZ2025

Höhepunkte der Landesarchäologie

Am 17. Juni referiert die Landesarchäologin Dr. Regina Smolnik über „Nicht nur aus der Luft - Sachsen archäologisch.“ Sachsens reiche Geschichte lässt in vielen Fällen nur noch archäologisch nachweisen. Aus der Luft sind die Denkmale besonders eindrucksvoll zu beobachten. Dr. Regina Smolnik, Sächsische Landesarchäologin, zeigt in ihrem Vortrag, was Archäologen in ihrer täglichen Arbeit darüberhinaus begegnet, wie bei Grabungen freigelegte Strukturen sich zu Siedlungen zusammenfügen und die Menschen sichtbar werden lassen, die diese sächsische Geschichte geprägt haben. Die „Höhepunkte der Landesarchäologie“ aus ganz Sachsen sind zahlreich, manchmal in ihren Maßen imponierend groß, manchmal fast verschwindend klein. Zeitlich reichen sie von den ersten Siedlungen in Sachsen aus dem 6. Jahrtausend vor Chr. bis zu Gräbern der Neuzeit. Immer aber ermöglichen sie einen Blick in die Vergangenheit, wie ihn nur die Archäologie bieten kann.



Tagebau Nochten, Blick auf die Ausgrabungen bei Trebendorf ©SLfA

Der Eintritt kostet 4 € / erm. 3 €.

Nicht gesucht und doch gefunden:

Beeindruckendes aus dem Stadtarchiv

Wer weiß noch, wo in Zittau bis ins Jahr 2001 die Wetterwarte stand? Zumindest stand sie bis 1935 im Rathausdurchgang und wurde dann versetzt. Davon erzählt eine rund 40 Seiten und Pläne umfassende Akte im Zittauer Stadtarchiv. Auch über Zeichnungen dieses „Wetter-

häuschens“, auch „Wettersäule“ genannt, kann man staunen. Spätestens bei genauer Betrachtung dieser Zeichnungen sieht man, dass die Wetterwarte im Jahr 1935 ans Johanneum versetzt wurde. Wann die Erstaufstellung stattfand, ist unbekannt. Vor ihrem Standort im Rathausdurchgang muss die Säule aber schon einmal am Johanneum gestanden haben.



Wetterwarte vor dem Johanneum, undatiert, um 1935, wohl als Entwurf für die Versetzung
© Stadtarchiv Zittau, IIC-I-1a-Nr.22



Wetterwarte vor dem Johanneum, im Hintergrund das Waentighaus (heutiges Polizeigebäude), undatiert, um 1935, wohl als Entwurf für die Versetzung
© Stadtarchiv Zittau, IIC-I-1a-Nr.22



Wetterwarte im Rathausdurchgang, undatiert, vor 1935
© Stadtarchiv Zittau, IIC-I-1a-Nr.22



Kulturhistorisches Museum Franziskanerkloster

Klosterstraße 3 | D-02763 Zittau | Tel. 03583 554790 | Di–So 10–17 Uhr

Museum Kirche zum Heiligen Kreuz

Frauenstraße 23 | D-02763 Zittau | Mo–So 10–17 Uhr

 STÄDTISCHE
MUSEEN ZITTAU

  www.museum-zittau.de

Änderungen vorbehalten.

AUSSTELLUNGEN

Franziskanerkloster:
21.3.–30.8.26
Höhenflüge. Luftbilder und Archäologie in Sachsen

15.4.–30.8.2026
Franziskanerkloster:
Bruno Lademann und die Industriebetriebe Friedrich Wilhelm Wagners
Kabinettausstellung in Zusammenarbeit mit dem Zittauer Geschichts- und Museumsverein und dem Zittauer Stadtarchiv

VERANSTALTUNGEN

Mi | 17.6. | 17 Uhr
Franziskanerkloster:
Vortrag Nicht nur aus der Luft – Sachsen archäologisch. Höhepunkte der Landesarchäologie,
Dr. Regina Smolnik, 4/3 €

Mi | 24.6. | 18 Uhr
Kreuzkirche:
Denk mal am Fastentuch Besinnliches mit Wort, Bild und Musik:

Weltall-Erde-Mensch, Pfarrer Thomas Cech, Katholische Pfarrei St. Marien Zittau, Eintritt frei, Spenden erbeten

So | 28.6. | 15 Uhr
Franziskanerkloster:
Führung Höhenflüge. Luftbilder und Archäologie in Sachsen,
Dr. Cornelia Rupp, 8/6/2 €

Fr | 10.7. | 16 Uhr
Treffpunkt: Hirschfelde/Rosenthal
Fleischerei Engemann

Exkursion* *Das Geheimnis der unbekanntenen Fabrik. Der Mineralölsicherungsplan von 1944 und seine Auswirkungen auf die Zittauer Region am Beispiel einer geplanten Treibstoff-Produktionsanlage,* Torsten Töpler, 10/5 €

* Anmeldung bis 2 Tage vorher mit Telefonnummer für Rückruf unter museum@zittau.de oder 03583-554790. Der Teilnehmerbetrag ist vor Ort zu entrichten. Die Teilnahme an den Exkursionen erfolgt auf eigene Gefahr. Bitte tragen Sie feste Schuhe und beachten Sie, dass bei Exkursionen kein WC vorhanden ist.

Schnell und unkompliziert zu Ihrer gewerblichen Anzeige im Zittauer Stadtanzeiger.

Telefon: 037208 876 200 | E-Mail: anzeigen@riedel-verlag.de | www.riedel-verlag.de





IN DIESER AUSGABE:

OT Hirschfelde	15
OT Eichgraben	16
OT Pethau	16
OT Hartau	17
OT Wittgendorf	18
OT Schlegel	18
OT Dittelsdorf	18
Kirche	19
Anzeigen	20
Information	22

THEMEN IN DIESER AUSGABE:

- Zirkusprojekt an der Grundschule Hirschfelde/Ostritz
- Integratives Kinderhaus Waldhäusl: Projekte und „Garten der Begegnung“
- Sommer-Sonnenwende Feuerzeit in Pethau
- JEP! – JugendEngagementPreis für die SCHKOLA Hartau e.V.
- Hartauer Geschichte und Geschichten
- Wittgendorf feiert: Tag der Vereine und Jubiläen
- Ausstellung „Stadt. Land. Fluss.“



zittau.de/stadtanzeiger

Hirschfelde

Öffentliche Sitzung des Ortschaftsrates

Mittwoch, 17.06., 18.30 Uhr
im Gemeindeamt Hirschfelde

Sprechstunde Ortsvorsteher
jeden 3. Dienstag im Monat von 15-17 Uhr im Büro des Ortsvorstehers und nach Vereinbarung

**Erreichbarkeit Ortsvorsteher
Andreas Wiesner**
Tel.: 0171 2051155
Mail: hirschfelde@zittau.de

Grundschule Hirschfelde/Ostritz

Zirkusprojekt Grundschule Ostritz/Hirschfelde

Im letzten Stadtanzeiger haben wir schon über das Zirkusprojekt berichtet. Nun wollen wir unsere Schüler zu Wort kommen lassen:

“Im Zirkus hat mir am besten gefallen, das Leitern klettern. Ich war in der Gruppe der Leitern. Mein Lieblingskunststück war Poi schwingen. Wenn der Zirkus noch einmal da wäre, würde ich Poi schwingen machen.“ “Meine Gruppe waren die Clowns. Wir waren sehr lustige Clowns und haben eine Menge Unsinn angestellt. Mir hat in der Zirkuswoche alles gefallen.“

“Zirkus Soluna, Kinder und Eltern waren am Zirkusprojekt beteiligt. Wir Kinder übten für eine Aufführung. Wir hatten 10 Auswahlübungen, z.B. Akrobatik, Feuer oder Trapez. Es gab drei Shows, eine am Freitag und zwei am Samstag. Die Artisten und Zuschauer hatten viel Spaß. Wir Kinder haben gelernt, dass es doch gar nicht so schlecht ist, mit Kindern aus anderen Klassen zusammen zu arbeiten.“

“Meine Gruppe war Leiterakrobatik. Mein bestes Erlebnis war der Maulwurfshaufen. Ich bin ganz oben draufgekllettert.

Arbeitskreis Geschichte

Kartenvorverkauf

Samstag, 13.06. 10-12 Uhr, ehemaliges Hotel Rieger - Erdgeschoss.

Im Laufe der Zeit

20.06.26

Beginn 14.00 Uhr

**Hirschfelder Sternstunden
und ihre Vergänglichkeit**

**ehemaliges Hotel Rieger
Hirschfelde, Marktplatz
kleiner Saal**

mit Musik sowie Kaffee und Kuchen

Ich bin sehr stolz, dass ich im Zirkus mitmachen konnte.“ “Auf dem Fußballplatz wurde das Zelt aufgebaut. Groß und Klein hatten sehr viel Spaß. Wir fanden die Projektwoche sehr schön und haben neue Erkenntnisse gesammelt. Wir entdeckten, das man auch auf andere Art lernen kann. Es war eine schöne Zirkuswoche.“

“Das kunterbunte Treiben war toll, die Feuershow war spannend, die Akrobatiknummern waren beeindruckend, das Seiltanzen war aufregend und das Finale mega cool. Meine Zirkusnummer sorgte für Begeisterung.“ Für die Kinder und das Team der Grundschule Hirschfelde/Ostritz war es eine spannende Reise in die aufregende Zirkuswelt.

Rosanna Pappani

Mitteilung veränderte Öffnungszeiten im Gemeindeamt Hirschfelde

Ab Juli 2026 findet die Sprechstunde des Referates Liegenschaften der Stadt Zittau, im Gemeindeamt Hirschfelde, jeweils am letzten Dienstag des Monats in der Zeit von 9.00-12.00 Uhr und 13.30-18.00 Uhr statt. Erstmals am 28.07.2026. Bis zum 23.06.2026 ist das Referat wie gewohnt wöchentlich dienstags von 9.00-12.00 Uhr und 13.30-18.00 Uhr für Sie vor Ort.

Außerhalb der Sprechstunde erreichen Sie uns unter: liegenschaften@zittau.de, 03583 752380 oder zu unseren Öffnungszeiten im Technischen Rathaus, Sachsenstraße 14 in Zittau.

Ihr Referat Liegenschaften

Eichgraben

Öffentliche Sitzung des Ortschaftsrates

Dienstag, 11.08., 19.30 Uhr

im Gemeindezentrum

Die Tagesordnung entnehmen Sie bitte der Bekanntmachung.

Sprechstunde Ortsvorsteher

jeden 2. Dienstag im Monat, 18-19 Uhr im Büro des Ortsvorstehers, Gemeinde-zentrum, Olbersdorfer Str. 11

Erreichbarkeit Ortsvorsteher

Sven Ehrig

Tel.: 03583 680866

Mail: eichgraben@zittau.de

Integratives Kinderhaus Waldhäusl

Die Waldhäusl-Kinder berichten aus ihrem Kita-Alltag

Auch in den vergangenen Wochen gab es in unserer Kita Waldhäusl wieder viele spannende Erlebnisse und interessante Projekte für die Kinder.

Im April durften wir uns über eine besondere Buchvorstellung mit der Autorin Angelique Lau freuen. Sie stellte bei uns ihr Buch „Möhrenstarke Hasenpost“ vor und begeisterte die Kinder mit einer abwechslungsreichen Mitmach-Lesung – passend zur Osterzeit. Neben der spannenden Geschichte gab es viele kleine Aktionen zum Mitmachen, Staunen und Entdecken. Die Kinder hatten dabei viel Freude und konnten aktiv in die Welt der Hasenpost eintauchen.

Außerdem nehmen wir aktuell am Naturschutz- und Umweltbildungsprojekt „Erzähl mir doch mal Quak! – Fröschen, Molchen und Co. auf der Spur“ des Naturschutzzentrums Zittauer Gebirge teil. Nachdem die Kinder bereits ein tolles Kinder-Puppentheater erleben durften, beschäftigen wir uns nun intensiv mit den Themen Artenvielfalt, Lebensräume und Naturschutz. In unserem naturnah gestalteten Garten konnten die Kinder bereits viele spannende Entdeckungen machen und Interessantes über heimische Tiere und deren Lebensräume lernen.

Mit großer Begeisterung erforschen die Kinder die Natur und erfahren spielerisch, wie wichtig der Schutz unserer Umwelt ist. In den kommenden Wochen geht es mit dem Projektthema „Lebensräume schaffen“ weiter. Dabei setzen sich die Kinder weiterhin anschaulich und kindgerecht mit Themen aus Natur und Umweltbildung auseinander.

Wir freuen uns schon auf viele weitere spannende Erlebnisse und Entdeckungen. Ein weiterer besonderer Höhepunkt war die Eröffnung unseres „Garten der Be-

gegnung“. Die Veranstaltung war ein voller Erfolg und wir konnten zahlreiche interessierte Gäste begrüßen.

Besonders gefreut hat uns der Besuch des Ortschaftsrates sowie des LEADER-Amtes, die sich Zeit genommen haben, um das Projektergebnis aus dem Regionalbudget 2025 zu besichtigen.

Nun möchten wir den Garten gemeinsam mit Leben füllen und freuen uns auf viele interessierte MitmacherInnen sowie kreative GestalterInnen aus unserem Ort. Sprechen Sie uns dazu gerne an!

Die Kinder und das Team der Kita Waldhäusl in Eichgraben



Foto: Julia Glathe



Foto: Julia Glathe



Foto: Julia Glathe

Pethau

Öffentliche Sitzung des Ortschaftsrates

Montag, 03.08., 19 Uhr im Büro des Ortschaftsrates, „Alte Schule“ zu Pethau, Hauptstraße 28

Zu Beginn der Sitzung findet eine **Bürger-sprechstunde** statt.

Erreichbarkeit Ortsvorsteherin

Marie-Katrin Uhlig

Tel.: 0151 72372426

Mail: pethau@zittau.de

Liebe Pethauerinnen,
liebe Pethauer,

am 20.06.2026 ist wieder „Sommersonnenwende – Feuerzeit“.

Am Freitag, den 20.06.2026 ab 16 Uhr feiern wir bis Mitternacht unser dies-jähriges Sonnenwendfeuer auf unserem Festplatz – es sind alle ganz herzlich eingeladen!

Freuen Sie sich auf Fußballdart, Bastel-spaß für die Kids, Leckeres aus der Gulaschkanone unserer Feuerwehr, Brat-würste und Steaks und natürlich kühle Getränke.



Lassen Sie uns einen schönen, gemeinsamen, entspannten Sommerabend genießen. Wir freuen uns auf Sie.

Ihr Ortschaftsrat

Hartau

Öffentliche Sitzung des Ortschaftsrates

Mittwoch, 12.08., 19 Uhr im Zimmer der Ortsvorsteherin, Gemeindeamt Hartau

Erreichbarkeit Ortsvorsteherin
Carola Zimmer

Tel.: 0162 4445274

Mail: hartau@zittau.de

SCHKOLA Hartau e.V.

JEP! – Wir haben gewonnen!

Vom JugendEngagementPreis der Stadt Zittau, kurz JEP, hörten wir in diesem Schuljahr zum ersten Mal. War das schon etwas für uns? Beim genaueren Nachdenken fanden die Schüler der Klassen 4 bis 6 einige Aktionen, die sie durchgeführt hatten und die dafür in Betracht kämen. Drei Bewerbungen mit kurzen Projektbeschreibungen wurden von den Schülern eingereicht. Groß war schon die Freude, als uns mitgeteilt wurde, dass zwei unserer Projekte in die engere Auswahl gekommen waren. Nun mussten Präsentationen vorbereitet werden. Jeweils drei Schüler gingen das gemeinsam an.

Dabei wurden Videos erstellt und eine Power-Point-Präsentationen genutzt. Die persönlichen erklärenden Worte dazu waren sicherlich am allerwichtigsten. Diese Herausforderung an einem Abend beim Kinderschutzbund nahmen unsere Schüler gern an und konnten dabei natürlich auch lernen, wie andere es machten. Nun hieß es wieder warten, bis dann die Nachricht kam: Das Projekt „Adventskalender der guten Taten!“ hat es unter die ersten drei Plätze geschafft! Großer Jubel unter allen Schülern. Zum Spectaculum in Zittau erfuhren wir dann, dass wir damit den 3. Preis gewonnen haben. Das war schon aufregend für den Schüler, der als jüngster aller drei Sieger die Urkunde vom Oberbürgermeister entgegennehmen durfte! Aber mit Rückendeckung einiger Mitschüler und Eltern schaffte er das wunderbar. Und versprach, dass das Preisgeld von 100 Euro dazu dienen wird, auch im nächsten Schuljahr wieder Aktionen mit Engagement für andere durchzuführen. Und was war nun der „Adventskalender der guten Taten“? Andere Klassen, die Mitarbeiter im Büro, der Küche und für die Schulreinigung sowie die Lernbegleiter am Nachmittag wurden im Dezember mit kleinen Geschenken und musikalischen Beiträgen überrascht.

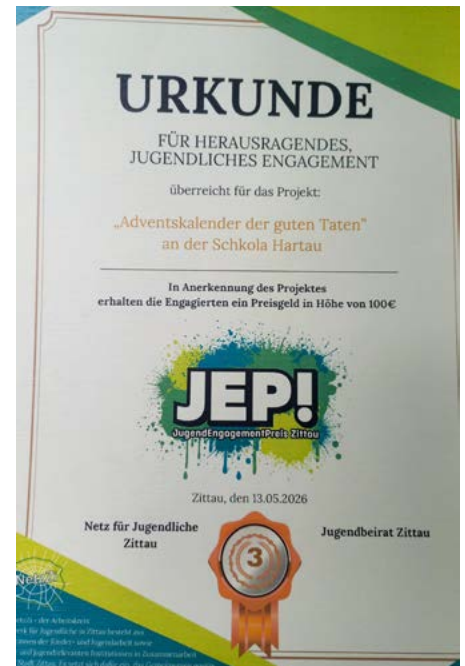


Foto: Kristin Borostowski

Für manch einen eigentlich nichts Besonderes, jedoch mit wohlthuender, wertschätzender Wirkung.

Kristin Borostowski

Hartauer Geschichte und Geschichten

Vor 100 Jahren

Zwischen den Besitzern der Hartauer Grundstücke Nr. 65 Wilhelm Thiele („Forstgut“ – jetzt Obere Dorfstr. 31) und Nr. 66 Lydia verwitwete Arnold (Restaurant „Zum Weißbachtale“ – jetzt Obere Dorfstr. 33) bestand in früheren Zeiten nicht immer ein gutes nachbarschaftliches Verhältnis. So gab es wegen dem die Grundstücksgrenze bildenden Goldbach oft Auseinandersetzungen, so auch vor 100 Jahren. Da man wahrscheinlich nicht mehr miteinander redete, wurden die Behörden eingeschaltet. Frau Arnold vom „Weißbachtale“ beschwerte sich beim Bürgermeister (BM) Emil Wanke, der wiederum die Angelegenheit an die Amtshauptmannschaft Zittau (AHM) weitergab: „Durch Hemmung des Wasserlaufes der Goldbach auf der Thiele'schen Seite ist Schaden im Grundstück der Frau Arnold entstanden, Schwamm an der hinteren Seite, Dielung und Seitenwände des hinteren Zimmers und des Saales sind geschädigt. Thiele hat Bäume am Bachrand gepflanzt, um den Wasserlauf zu hemmen, diese müssten wieder entfernt werden. Eine Lösung des Problems wäre eine Verrohrung des Baches im Bereich des Hauses. Bitte veranlassen Sie

die nötige Abhilfe, da mit Thiele nicht zu reden ist.“ Die AHM berief daraufhin eine Ortsbesichtigung mit Verhandlung am 9. Juni 1926 ein. An diesem Tag trafen sich AHM, BM, Bauausschuss der Gemeinde, Frau Arnold und Herr Thiele mit Sohn. Es wurde festgelegt, dass Thiele die Weiden, Eschen und eine Linde zu entfernen und danach die Uferböschung zu reparieren hat, ebenso Frau Arnold ihre Bachmauer. Am 23. Juli gab es ein weiteres Treffen mit dem Bauausschuss (Paul Lange, Paul Rodig, Karl Heidisch, Friedrich Neumann, Adolf Woscheck), dem BM, Sohn Gotthard für den Vater Wilhelm Thiele und die Tochter Irmgard Rösler der Frau Arnold. Man hatte eine genaue Zeichnung des Bachverlaufes mit Entfernungsmaßen anfertigen lassen.

Am 9. September berichtete der BM an die AHM: „Thiele hat 5 Weiden gefällt, die Stöcke aber noch nicht gerodet. Frau Arnold will die Mauer erst nach Entfernung aller Bäume reparieren lassen. Thiele muss nochmals energisch an seine Pflichten erinnert werden.“ Daraufhin schreibt die AHM an Thiele, dass die Bäume bis zum 20. Oktober zu entfernen sind, bei

Androhung von 50 M Strafe. Thiele bat danach um eine Fristverlängerung, was die AHM ablehnte, da sonst die Ufer nicht mehr vor dem Winter ausgebessert werden könnten. Am 22. des Monats bekam er doch eine Verlängerung bis Mitte Dezember zugesprochen, eine weitere bis zum 5. April 1927! Am 12. April teilte der BM der AHM mit, dass die Bäume entfernt und die Uferreparatur begonnen wurde. Im August wurde eine erneute Besichtigung beantragt, da „Thiele der Anordnung der AHM in Bezug auf die Böschung des Bachufers nicht ordnungsgemäß nachgekommen ist, er hat dagegen am oberen Ufer wesentlich mehr aufgefüllt, sodass bei Hochwasser die Flut nach dem Arnold'schen Hause getrieben wird“. Über das weitere Geschehen ist nichts mehr bekannt, auch nicht, wann die Bachverrohrung erfolgte.

Eckehard Gäbler

Öffnungszeiten der Bibliothek

Dreiseitenhof, Untere Dorfstraße 8
dienstags, 15-17 Uhr

Wittgendorf

Öffentliche Sitzung des Ortschaftsrates

Mittwoch, 17.06., 19 Uhr

in Wittgendorf „Alte Schule“

Die Tagesordnung entnehmen Sie bitte der Bekanntmachung.

Erreichbarkeit Ortsvorsteher

Rico Ohmann

Tel.: 035843 20876

Mobil: 0172 4947631

Mail: wittgendorf@zittau.de

Wittgendorf feiert

Am 13. und 14. Juni 2026 feiert Wittgendorf den „Tag der Vereine“.

60 Jahre Sportverein Wittgendorf e.V.
30 Jahre Fest- und Heimatverein Wittgendorf
30 Jahre Dorf- und Jugendverein Wittgendorf
4 Jahre Wittgendorfer Jugendclub

auf dem Festgelände Wittgendorf.

Beginn ist am Samstag um 16 Uhr mit einer öffentlichen Festveranstaltung. Ab 18 Uhr Musik und Tanz mit DJ Steve und Life-Auftritt der Band „Bam Session“ Am Sonntag wird 10 Uhr mit Frühschoppen und „Herrmanns Wirtshäusern“ und Feldküche gestartet.

Ab 14 Uhr Kaffee und Kuchen und die Simson-Ausfahrt.

Weitere Aktionen auf dem Festgelände sind die Soccer-Arena, Bogenschießen und die Hüpfburg. Kinder zwischen 3 und 7 Jahren können das Sportabzeichen „Flitzi“ ablegen. Wir hoffen auf schönes Wetter und viele Besucher.

Die Veranstalter

Fest- und Heimatverein Wittgendorf e.V.

Veranstaltungen im Juni im Dorfgemeinschaftshaus „Alte Schule“

Montagsstammtisch immer ab 17 Uhr

Büchertauschbörse immer montags von 17 bis 19 Uhr und nach Vereinbarung. Den Lesefreudigen steht eine große Auswahl an Weltliteratur, Krimis, Reisebüchern, Romanen, Kinderbüchern, Biografien und Tierbüchern zum Tausch oder zur Ausleihe zur Verfügung.

Fest und Heimatverein Wittgendorf e.V.

Montags, jeweils 19 Uhr
Handykurs für Senioren unter Leitung von Mitgliedern des Wittgendorfer Jugendclubs e.V.

Bitte vorher anmelden unter 0173 56 835 36 oder jankaboth@hotmail.com

Freitag, 26. Juni, 19 Uhr.
Spielabend Mensch ärgere dich nicht beim Skat, Doppelkopf oder Rommé

In der Galerie Alte Schule

Ausstellung „Stadt. Land. Fluss. Von der Elbe bis zur Neiße. Malerei und Grafik.“

Bis 31. Oktober 2026 immer sonntags von 15 bis 18 Uhr. Zusätzlich am Donnerstag, den 18. Juni von 17 bis 20 Uhr und nach Vereinbarung unter 0162 880 6978.

Zu sehen sind Landschaften und Stadtbilder vom ausgehenden 19. bis ins beginnende 21. Jahrhundert.

Mit Arbeiten vertreten sind: Marianne Britze, Lisa Eckhart, Gottfried Eifler, Erich Fraaß, Erhard Gassan, Georg Gelbke, Fritz Haselbach, Karlernst Hausmann, Artur Henne, Joachim Hennig, Karl Hentschel, Erich Hölzel, Richard Israel, Anne Kern, Erika Korselt, Hans Kramer, Veit Krauß, Albin Kühn, Bruno Lademann, Max Langer, Franz Wilhelm Leuteritz, Hans Lillig, Willy Müller-Lückendorf, Helga Pilz, Manfred Pietsch, Emil Pischel, Rudolf Poeschmann, Dirk Pradel, Richard Pusch, Frank Richter, Georg Richter-Lößnitz, Werner Schlieben, Erich Scholz, Adolf Schorsch, Jürgen Spottke, Adolf Thomas, Walter Waentig und Godwin Weber.

Dorfgemeinschaftshaus
Alte Schule Wittgendorf
Hauptstraße 98 (am Abzweig von Wittgendorf nach Dittelsdorf)
02788 Zittau
www.patent-wido.de

Bei Fragen zu den Veranstaltungen oder Kursen
Tel.: 0173 56 835 36,
Mail: jankaboth@hotmail.com

Euer Fest- und Heimatverein e.V.



Frank Richter: Sonnenbaden am Salzhaus in Zittau, Feder/Aquarell o.J., Repro: Uwe Kahl

Schlegel

Öffentliche Sitzung des Ortschaftsrates

Mittwoch, 12.08., 19 Uhr

im Dorfgemeinschaftshaus Schlegel

Die Tagesordnung entnehmen Sie bitte der Bekanntmachung.

Sprechstunde Ortsvorsteher

jeden 1. Montag im Monat 17.00 - 17.30 Uhr
im Dorfgemeinschaftshaus Schlegel und nach Vereinbarung

Erreichbarkeit Ortsvorsteher

Gerold Menschel

Tel.: 0151 20754376

Mail: schlegel@zittau.de

Dittelsdorf

Öffentliche Sitzung des Ortschaftsrates

Dienstag, 11.08., 19 Uhr

im Gasthof Dittelsdorf

Die Tagesordnung entnehmen Sie bitte der Bekanntmachung.

Erreichbarkeit Ortsvorsteher

Steffen Lehmann

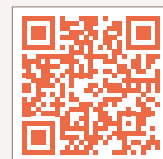
Tel.: 035843 72120

Mail: dittelsdorf@zittau.de

Öffnungszeiten der Bibliothek

Vereinshaus „Alte Schule“
mittwochs 15.30-18.00 Uhr

Jetzt den
digitalen Stadtanzeiger
abonnieren!



zittau.de

Mitteilungen der Kirchengemeinden für Hirschfelde, Dittelsdorf, Schlegel und Wittgendorf

Für eine klare Haltung

Monatsspruch Juni: „Denkt an die Gefangenen, als wäret ihr mitgefangen; denkt an die Misshandelten, denn auch ihr lebt noch in eurem irdischen Leib!“, mahnt der Hebräerbrief, Kapitel 13, Vers 3. Es geht hier um Glaubensgeschwister, die wegen ihres Bekenntnisses zu Jesus Christus gefangen sind und deswegen misshandelt werden. Das Thema ist Christenverfolgung. Wir sollen ihrer in fürsorglicher Weise gedenken, ihre Bedrängnisse zu unserer Sache machen und uns in ihre Lage versetzen. Identifikation. Warum ist das menschlich schwierig? Weil wir normalerweise auf Distanz gehen zu jemandem, der öffentlich schlecht dasteht. Wir wollen unseren eigenen Ruf schützen, indem wir nicht mit bestimmten Personen in Verbindung gebracht werden wollen. Denn wir fürchten, dass der schlechte Ruf auf uns übergeht und wir ähnliche Konsequenzen erleiden müssen. Wenn die Mehrheit jemanden ablehnt, kostet es Mut, eine andere Haltung deutlich einzunehmen. Wer jedoch keine klare Position bezieht und im „grauen“ Bereich bleibt, wird natürlich selten kritisiert. Niemand wird wegen seines Glaubens im Gefängnis landen oder Nachteile erleben, wenn er einfach schweigt und sich entsprechend anpasst. Doch weil Christen treu und liebevoll ihren Glauben nicht verstecken, geraten sie in anderen Ländern manchmal in große Gefahr. Auch wenn es bei

uns besser aussieht, sollten wir unsere Augen davor nicht verschließen. Solange wir leben, kann sich der Wind drehen und Freiheiten könnten sich auch bei uns ändern. Jesus ist hierzu ziemlich klar: „Wer sich nun zu mir bekennt vor den Menschen, zu dem werde auch ich mich bekennen vor meinem Vater im Himmel. Wer mich aber verleugnet vor den Menschen, den werde auch ich verleugnen vor meinem Vater im Himmel“ (Matthäus 10,32–33). Solche Worte können helfen, die eigene Position tiefgründiger zu reflektieren. Will ich klar und authentisch sein oder mich anpassen?

Pfarrer Martin Wappler

Katholische Kirchen Mariä Heimsuchung Zittau St. Konrad Hirschfelde

Kath. Gottesdienst

**in Zittau, Marienkirche,
Lessingstraße 16**
samstags, jeweils 17.30 Uhr
sonntags, jeweils 10.30 Uhr

**in Hirschfelde, St. Konrad,
Konturgasse 9**
28.06. 08.30 Uhr HI. Messe

Gottesdienste

So 14.06.,
Kirchweih & Gemeindefest in Hirschfelde, Vorbereitungskreis
So 28.06., 08.30 Uhr
Gottesdienst in Schlegel, Abendmahl
So 28.06., 08.30 Uhr
Gottesdienst in Hirschfelde, Abendmahl
So 28.06., 10.00 Uhr
Gottesdienst in Wittgendorf, Abendmahl
So 05.07., 08.30 Uhr
Gottesdienst in Dittelsdorf
So 05.07., 08.30 Uhr
Gottesdienst in Schlegel
So 12.07., 08.30 Uhr
Gottesdienst in Hirschfelde, Abendmahl
So 12.07., 10.00 Uhr
Gottesdienst in Dittelsdorf, Abendmahl
So 19.07., 10.00 Uhr
Gottesdienst in Wittgendorf, Abendmahl
So 26.07., 10.00 Uhr
Gottesdienst in Schlegel, Abendmahl
So 26.07., 10.00 Uhr
Gottesdienst in Hirschfelde, Abendmahl

Erreichbarkeit Pfarramt Dittelsdorf

Tel.: 035843 25755; Fax: 035843 25705
E-Mail: KG.SiebenkirchenDittelsdorf@evlks.de
Öffnungszeiten: Di 09-11 Uhr und 15-17 Uhr

Pfarramtsleiter: Pfr. Martin Wappler
Tel.: 03583 6963190
E-Mail: Martin.Wappler@evlks.de
Webseite: www.siebenkirchen.de

Landfrauenkreis- verein Görlitz e.V.



Begegnungsstätte Hirschfelde

Wir laden Sie herzlich ein, in den kommenden Wochen gemeinsam schöne Stunden in unserer Begegnungsstätte zu verbringen – mit Kreativität, Begegnung, Austausch und geselligem Miteinander. Ein besonderer Höhepunkt ist unser (vorzeitiges) **Sonnenwendfeuer am Freitag, 19.06.2026**, welches mit einem bunten Rahmenprogramm aus Bastel- und Spielangeboten sowie stimmungsvoller Atmosphäre rund um die Feuerstelle gefeiert wird.

An dieser Stelle möchten wir uns nochmals bei allen altbekannten und auch neuen Gästen für ihren Besuch anlässlich des Hexenfeuers Ende April bedanken. Die positiven Rückmeldungen bedeuten uns viel. Dank der gesammelten Erfahrungen beim letzten Traditionsfeuer werden wir organisatorisch – insbesondere hinsichtlich ausreichend Speisen– besser planen. Sie können uns dabei helfen: Wir bitten zu dieser sowie jeder anderen Veranstaltung um Ihre Anmeldung per Telefon, E-Mail oder Sie kommen persönlich mit uns ins Gespräch.

Wir laden herzlich zu folgenden Veranstaltungen ein:

Kreativnachmittag (für Erwachsene)
Mi., 17.06.2026 um 14 Uhr
Sonnenwendfeuer
Fr., 19.06.2026 ab 17 Uhr
Treff am Küchentisch
Do., 25.06.2026 um 14 Uhr
Seniorinnennachmittag
Di., 30.06.2026 um 14 Uhr
Treff am Donnerstag Informationsveranstaltung mit Frühstück (Anmeldung erforderlich!) Donnerstag, 02.07.2026 um 9 Uhr
Sommerferien-Programm
Kreativ-Programm für Groß & Klein dienstags von 10 Uhr bis 12 Uhr 07.07. / 14.07. / 21.06. donnerstags von 15 Uhr bis 17 Uhr 09.07. / 16.07. / 23.06.
„Sträkeln – wir stricken und häkeln“
jeden Dienstag 14–18 Uhr

Wir freuen uns auf ein Kennenlernen, ein Wiedersehen – und gern auch Zusammenarbeiten aktiv im Ehrenamt: unser Verein bietet zahlreiche Möglichkeiten, gesellschaftlich nach eigenen Interessen und Fähigkeiten einzubringen. Sprechen Sie uns an.

Jennifer Sterz, Vorsitzende

Erreichbarkeit / Anmeldungen unter:
Mo-Do 9-14 Uhr
Landfrauenkreisverein Görlitz e.V.
Zittauer Straße 29A 02788 Hirschfelde
Telefon: 035843 25306 (mit AB)
E-Mail: hirschfelde@landfrauen-goerlitz.de

SC „Grenzbuben“ Hirschfelde

Der Skatclub Grenzbuben Hirschfelde lädt alle Skatfreunde und -freundinnen sehr herzlich zum **Preisskat** am Donnerstag, dem 18. Juni 2026 um 17.30 Uhr ein.

Gespielt wird in 2 Serien zu je 48 bzw. 36 Spielen nach der internationalen Skatordnung ohne Spitze und mit deutschem Skatblatt. **Spieleinsatz:** 6,00 € bei 100 % Ausschüttung

Verlustgeld:

1. bis 3. verlorenes Spiel je 0,50 €,
ab dem 4. verlorenen Spiel je 1,00 €,
eingepasste Spiele je 0,50 €

Austragungsort ist die Gaststätte „Grüne Aue“, Dorfstraße 55, 02784 Dittersbach. Zur Stärkung wird eine gutbürgerliche Küche angeboten.

Nächster Termin: Samstag, 01.08., 10 Uhr im Gasthof Dittelsdorf. (Einladung folgt)

Gut Blatt!

Skatclub Grenzbuben Hirschfelde

Abfuhrtermine

	Gelbe Tonne	Blaue Tonne
Dittelsdorf	26.06.	23.06.
Eichgraben	02.07.	01.07.
Hartau	02.07.	16.06./14.07.
Hirschfelde	08.07.	23.06.
Drausendorf	08.07.	01.07.
Rosenthal	08.07.	23.06.
Pethau	09.07.	02.07.
Schlegel	26.06.	23.06.
Wittgendorf	29.06.	23.06.



**Bestattungsinstitut
„Friede“**
U. Zimmermann GmbH
Görlitzer Str. 1
02763 Zittau – Haltepunkt

**Telefon: 03583 510683
Tag & Nacht**

365 Tage im Jahr und 24 Stunden
täglich für Sie erreichbar!

**WIR STEHEN MIT UNSERER FACHKOMPETENZ FEST UND
VERLÄSSLICH IN SCHWEREN STUNDEN AN IHRER SEITE.**

**Mein
STADTBAD.**

BADEN & SCHWIMMEN • SAUNA & WELLNESS • KURSE




stadtbad-zittau.de



vb-loebau-zittau.de/baufinanzierung

**Eigenheim statt
Eigentor.**

**Morgen
kann kommen.**

Wir machen den Weg frei.

Egal ob Modernisierung,
Sanierung oder Hausbau:
Unsere Finanzierungen sind
immer ein Volltreffer.

Volksbank
Löbau-Zittau eG 



Dr. Thomas Immobilien GmbH
www.drthi.de | 02763 Zittau | Neustadt 34



**Wir bringen Ihre Immobilie
in liebevolle Hände!**

Kompetente **Werteinschätzung**,
fachgerechte **Beratung** und
effiziente **Vermarktung**

Neu **Whatsapp: 01525 2095294**

03583/79666-0 info@drthi.de

Achtung Hausfrauen !!!!!

**HÖRMANN'S
BETTFEDERNREINIGUNG**

ist wieder in Zittau
von Montag, den 29.6.26 bis Donnerstag, den 9.7.26
Martin-Wehnert-Platz

Lieferung von Qualitätsinlett • Federnumarbeitungen
Info unter 0177 7986505

BAUBETRIEB

Klaus Henschke

Inhaber Michael Henschke

August-Bebel-Str. 90
02785 Olbersdorf
Telefon: 03583 / 51 19 72

- Straßen-, Tief- und Landschaftsbau
- Mauerwerkstrokenlegung
- Pflasterbau
- Mauern, Treppen, Zäune
- Teichbau
- Baumfällarbeiten
- Verkauf von Baustoffen

Sand, Splitt, Schotter, Mutterboden, Fertigbeton u.s.w.



Kontakt Stadtverwaltung Zittau

Zentraler Kontakt und Postadresse:
Große Kreisstadt Zittau
Postfach 1458 02754 Zittau
Tel.: 03583 752-0
Fax: 03583 752-193
stadt@zittau.de

Standorte:

Rathaus | Markt 1 | 02763 Zittau

Technisches Rathaus
Sachsenstraße 14 | 02763 Zittau

Bürgeramt
Franz-Könitzer-Straße 7 02763 Zittau

Gebäude Hochwaldstraße 21 b „Villa“
Hochwaldstraße 21b | 02763 Zittau

Außenstelle Hirschfelde
Rosenstraße 3 | 02788 Zittau OT Hirschfelde

Geschäftsstelle Ortschaften:
Tel.: 03583 752-263

Weitere Informationen zu den Ämtern
finden Sie auf

zittau.de

Bestattungsvorsorge

zilentio

IHR BESTATTUNGSDIENST ZITTAU

Tel.: 03583 5763-20

Reichenberger Straße 4, 02763 Zittau



Wir pflegen unsere Patienten so, wie wir selbst einmal gepflegt werden möchten, wenn wir hilfebedürftig werden sollten.

- Grund- und Behandlungspflege
- Ärztlich verordnete Maßnahmen
- Beratungsbesuche
- Hauswirtschaftliche Versorgung
- Zusätzliche Betreuungsleistungen
- Vermittlung von Pflegezubehör
- Urlaubsbetreuung
- Essen auf Rädern
- Blutabnahme

Wir beraten Sie gern!



Häusliche
Alten- und
Krankenpflege

Oriwol GmbH

Rosenstraße 8
02788 Zittau
OT Hirschfelde
Tel. 035843 20757
www.pflege-oriwol.de

Innovative Energien Brennstoffzellenheizung mit Wasserstoff 

Heizung Sanitär Bäder Lüftung Solar Brennstoffzelle Wärmepumpe Photovoltaik

BERATUNG PLANUNG AUSFÜHRUNG SERVICE

fon 03583 703297

Kamine & Öfen **24 Stunden Service** 0171 4963483

Thomas Köhler fax 703299

Wittgendorfer Straße 3
02763 Zittau

info@innovative-energien.info
www.innovative-energien.info

ANTEA BESTATTUNGEN



Ob Vorsorge oder Trauerfall:
Gern kommen wir auch zu Ihnen nach Hause.

Wir sind für Sie da!

Zittau: Hammerschmiedstraße 13
Tel. 03583 / 77 300 | www.antea.de

TAXI Taxi Hultsch Zittau

Taxifahrten zu jedem Anlass

- Krankenfahrten für alle Kassen • Rollstuhltransport
- Kleinbusfahrten bis 8 Pers. auch für Rollstuhlfahrer
- Serienfahrten zu Chemo- und Strahlentherapien

Tel.: 03583 51 56 51

Die Nr.1 im Insektenschutz.

INSEKTEN SCHUTZ 

Schlafen Sie entspannt. Mit Insektenschutzgittern von Neher.



Bau- und Möbeltischlerei Torsten Riedel

Dr.-Külz-Straße 16 02788 Hirschfelde
Tel.: 035843-25972



Bestattungsinstitut fuchs Inh. André Fuchs

02763 Zittau | Hammerschmiedstraße 19

02791 Oderwitz | Hauptstraße 171

Vertraulich und zuverlässig übernehmen wir für Sie alle Aufgaben um Ihren Trauerfall.

Tag & Nacht: 03583/79 51 77

bestattung-fuchs-oberlausitz@gmx.de
www.fuchs-bestattungsinstitut.de



Zittauer Wochenmarkt auf der mittleren Neustadt



**Während des
Sommertheaters
vom 18.05.26
- 24.07.26**

3 mag.eu

zittau.de/markt